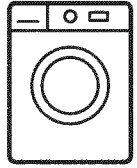




**Electrolux**



.....  
**EN** FRONT LOAD WASHER  
**FR** LAVEUSE A CHARGEMENT FRONTAL  
**ES** LAVADORA DE CARGA FRONTAL

.....  
INSTALLATION INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION  
INSTRUCCIONES DE INSTALACION

# 2 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS


## WARNING

Please read all instructions before using this washer.

### Recognize safety symbols, words and labels

Safety items throughout this manual are labeled with a WARNING or CAUTION based on the risk type as described below:

### Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

## DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

## WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

## CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

## IMPORTANT

IMPORTANT indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.

## Installation Checklist

### Shipping Hardware

- Foam shipping support (in door gasket) removed and stored
- Shipping bolts and spacers removed from rear of appliance and stored
- Hole plugs (shipped in bag in drum) installed in holes in backsheet

### Leveling

- Washer is level, side-to-side and front-to-back
- Cabinet is setting solid on all corners

### Water Supply

- Use only new hoses and verify rubber sealing washers are installed
- HOT supply is connected to HOT inlet and COLD supply is connected to COLD inlet
- HOT and COLD water supply turned on
- No leaks present at water supply connections or appliance inlet connections - recheck in 24 hours

### Drain

- Stand pipe or wall drain height minimum 24"
- Drain hose snapped in "U" channel (shipped in drum)
- Drain hose secured in place with cable tie (shipped in drum)

### Electrical Power

- House power turned on
- Washer plugged in

### Final Checks

- Installation Instructions and Use and Care Guide read thoroughly
- Door locks and water enters drum when cycle starts
- Registration card sent in

## TABLE OF CONTENTS

Important Safety Instructions.....	2-3
Installation Requirements .....	4-5
Installation Instructions .....	6-9
Accessories .....	10
Notes .....	11
Français .....	12
Español.....	22

## NOTE

The electrical service to the washer must conform with local codes and ordinances and the latest edition of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, or in Canada, the Canadian Electrical Code C22.1 part 1.

## WARNING

### SUFFOCATION HAZARD

Destroy the carton and plastic bags after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, or plastic sheets can become airtight chambers causing suffocation. Place all materials in a garbage container or make materials inaccessible to children.

## CAUTION

### EXCESSIVE WEIGHT HAZARD

To avoid back or other injury, have more than one person move or lift the washer.

## WARNING

### FIRE HAZARD

For your safety the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or loss of life. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

## IMPORTANT

The instructions in this manual and all other literature included with this washer are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Good safe practice and caution **MUST** be applied when installing, operating and maintaining any appliance.

Maximum benefits and enjoyment are achieved when all the Safety and Operating Instructions are understood and practiced as a routine with your laundering tasks.






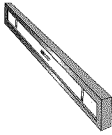
## IMPORTANT

DO NOT INSTALL YOUR WASHER:

- 1 ... in an area exposed to dripping water or outside weather conditions. The ambient temperature should never be below 60° F (15.6° C) to maximize detergent effectiveness.
- 2 ... in an area (garage or garage-type building) where gasoline or other flammables (including automobiles) are kept or stored.
- 3 ... on carpet. Floor **MUST** be solid with a maximum slope of 1 inch (2.5 cm). To minimize vibration or movement, reinforcement of the floor may be necessary.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

### Tools and materials needed for installation:

	OR		OR		AND		OR		AND	
Adjustable wrench		3/8" or 10 mm box wrench		Ratchet and socket set		Optional universal wrench available from dealer		Adjustable pliers		Carpenter's level



Inlet hose (x2)

## NOTE

Hoses are not included with washer purchase. See "Accessories" section for various inlet hose kits to fit your specific installation.

# 4 Installation Requirements

## Electrical system requirements

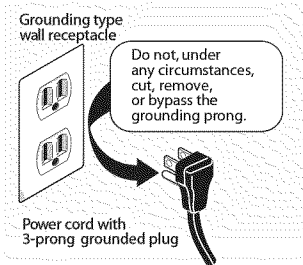
**CIRCUIT** - Individual, properly polarized and grounded 15 amp. branch circuit fused with 15 amp. time delay fuse or circuit breaker.

**POWER SUPPLY** - 2 wire, with ground, 120 volt single phase, 60 Hz, Alternating Current.

### NOTE

Because of potentially inconsistent voltage capabilities, the use of this washer with power created by gas powered generators, solar powered generators, wind powered generators or any other generator other than the local utility company is not recommended.

**OUTLET RECEPTACLE** - Properly grounded 3-prong receptacle to be located so the power supply cord is accessible when the washer is in an installed position.



### NOTE

GFI (Ground Fault Interrupter) receptacle is not required.

## Ground requirements

### WARNING

#### ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

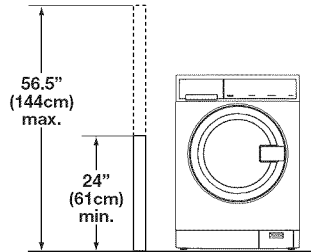
- 1 The washer **MUST** be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electrical shock by a path of least resistance for electrical current.
- 2 Since your washer is equipped with a power supply cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug, the plug **MUST** be plugged into an appropriate, copper wired receptacle that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances or in the absence of local codes, with the National Electrical Codes, ANSI/NFPA 70 (latest edition). If in doubt, call a licensed electrician. **DO NOT** cut off or alter the grounding prong on the power supply cord. In situations where a two-slot receptacle is present, it is the owner's responsibility to have a licensed electrician replace it with a properly grounded three prong grounding type receptacle.

## Water supply requirements

Hot and cold water faucets **MUST** be installed within hose length of your washer's water inlet. The faucets **MUST** be 3/4 inch (1.9 cm) with threading for laundry hose connection. Water pressure **MUST** be between 10 and 110 psi. Pressure difference between hot and cold cannot be more than 10 psi. Your water department can advise you of your water pressure.

## Drain system requirements

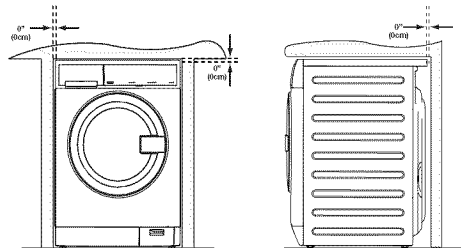
- 1 Drain capable of eliminating 6 gals (22.5 L) per minute.
- 2 A standpipe diameter of 1-1/4 in. (3.18 cm) minimum.
- 3 The standpipe height above the floor should be:  
Minimum height: 24 in. (61 cm)  
Maximum height: 56.5 in. (144 cm)



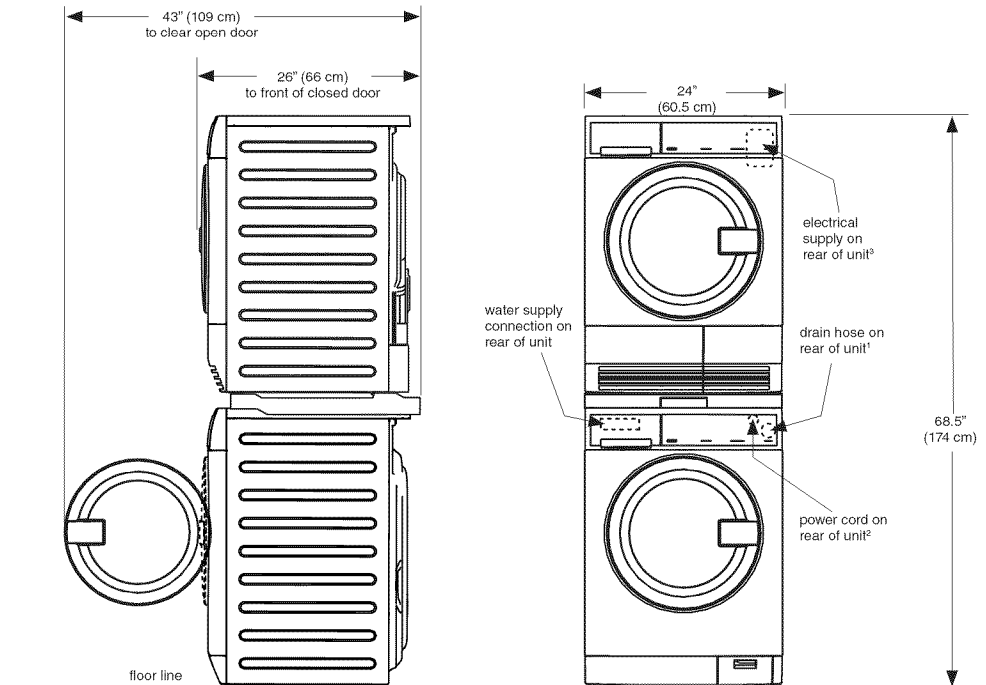
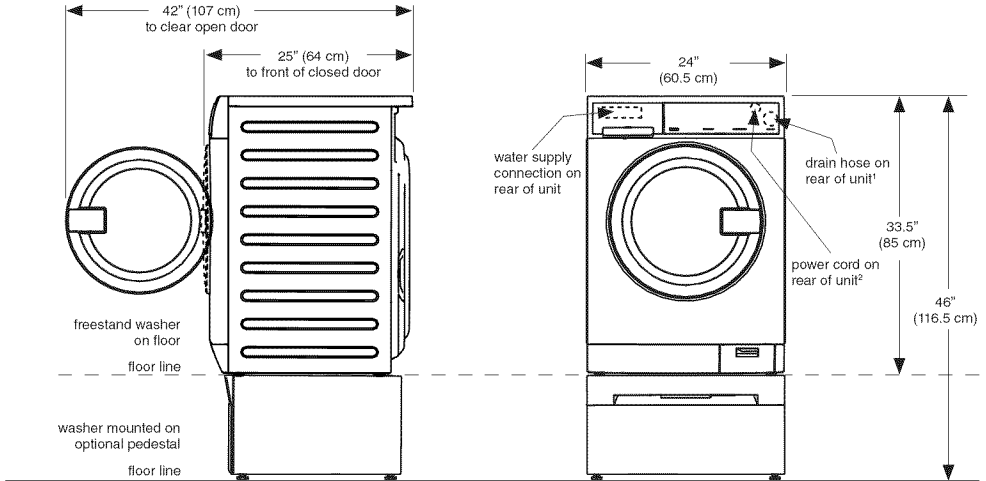
## Clearance requirements

#### MINIMUM INSTALLATION CLEARANCES - Inches (cm)

	SIDES	REAR	TOP	FRONT
Alcove	0" (0 cm)	0" (0 cm)*	0" (0 cm)	n/a
Under Counter	0" (0 cm)	0" (0 cm)*	0" (0 cm)	n/a



## Washer Dimensions



<sup>1</sup>Drain hose length on washer approximately 55 inches (140 cm).

<sup>2</sup>Power supply cord length on washer approximately 59 inches (150 cm).

<sup>3</sup>Power supply cord length on Canadian dryer approximately 59 inches (150 cm).

# 6 Installation Instructions

## Removing foam packaging

### **⚠ WARNING**

#### **SUFFOCATION HAZARD**

Destroy the carton and plastic bags after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, or plastic sheets can become airtight chambers causing suffocation. Place all materials in a garbage container or make materials inaccessible to children.

- 1 Remove door tape and empty drum contents, including foam shipping brace inside rubber gasket of door.
- 2 Using a foam corner post from the packaging to protect the floor, carefully lay the washer on its back.

### **⚠ CAUTION**

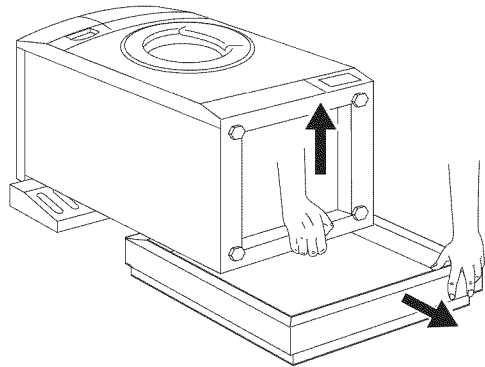
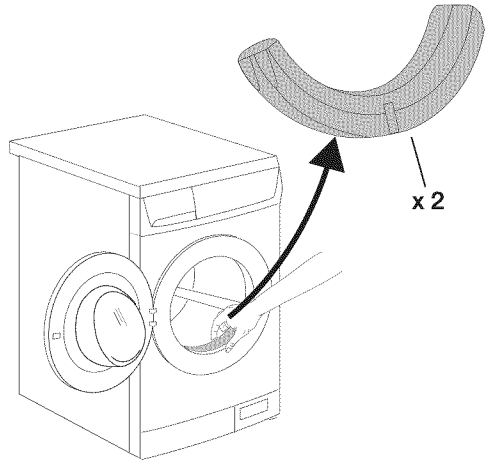
#### **EXCESSIVE WEIGHT HAZARD**

To avoid back or other injury, have more than one person move or lift the washer.

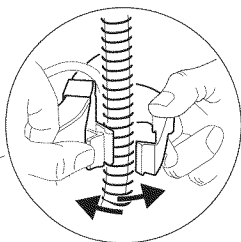
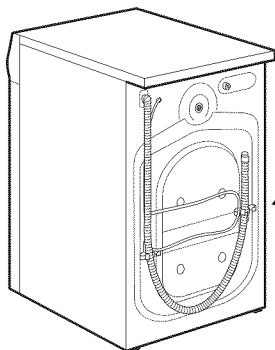
- 3 Remove styrofoam base and set it aside.
- 4 Carefully return the washer to an upright position.
- 5 Carefully move the washer to within 4 feet (1 m) of its final location.

### **📌 IMPORTANT**

Save styrofoam base and shipping braces for use to help prevent washer damage during any future moves.

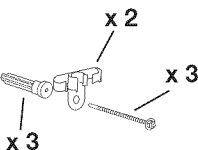
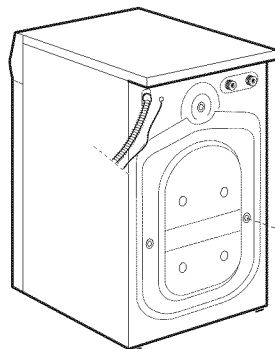


## Releasing Drain Hose



The drain hose is secured in place with two plastic latching clamps. Press the locking tab and release the drain hose.

## Removing shipping hardware



Remove all of the following from the back of the washer:

- 3 shipping bolts
- 2 plastic clamps
- 3 shipping spacers

### NOTE

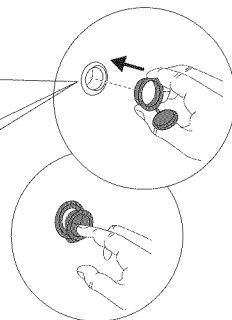
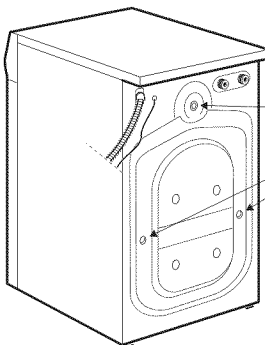
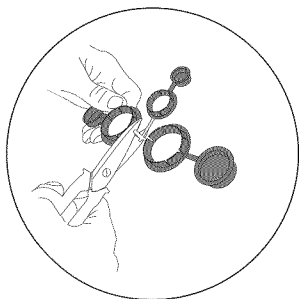
Rubber expansion material on spacers may need time to relax before they can be easily pulled through shipping hole.

### IMPORTANT

Save all shipping bolts and spacers for future use. If the washer is to be transported at a later date, the shipping hardware must be reinstalled to help prevent shipping damage.

## Installing hole plugs

Locate hole plugs in the small bag supplied with washer instruction guides. Cut them apart from each other and insert them in the holes in washer back panel.



# 8 Installation Instructions

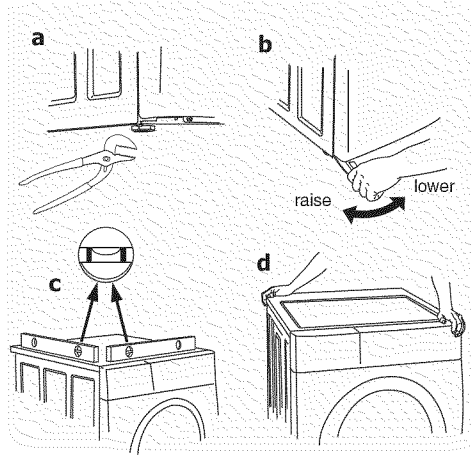
## Leveling your washer

Excessive noise and vibration can be prevented by properly leveling the washer.

- 1 For free standing installation and with the washer within 4 feet (1 m) of its final location, place a level on top of the washer.
- 2 Use adjustable pliers to adjust the leveling legs so the washer is level front-to-rear and side-to-side, and stable corner-to-corner.
- 3 Press down on alternate corners and sides and feel for the slightest movement. Adjust the appropriate leg(s) so the washer sits solidly on the floor on ALL four legs. Keep the leveling leg extension at a minimum for best performance of the washer.

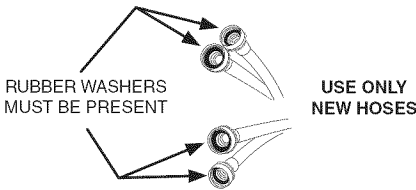
### NOTE

For pedestal installations, see additional installation instructions included with the pedestal.



## Connecting inlet water

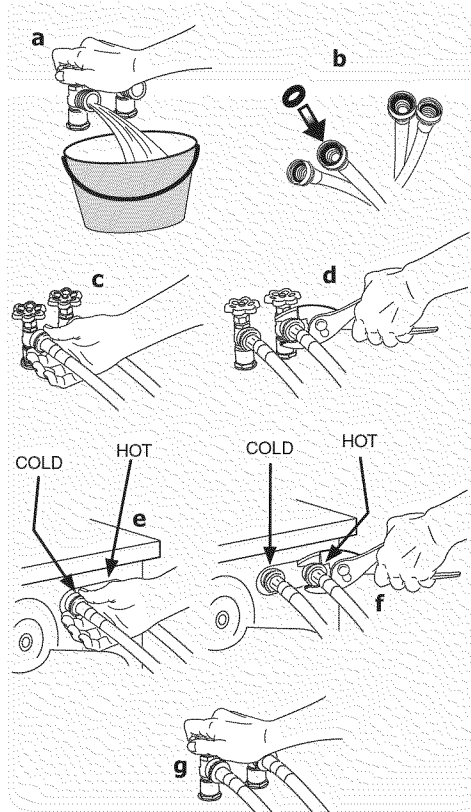
- 1 Run some water from the hot and cold faucets to flush the water lines and remove particles that might clog the water valve screens and to determine which faucet is hot and which is cold supply.



### NOTE

Hoses are not included with washer purchase. See "Accessories" section for various inlet hose kits to fit your specific installation.

- 2 Connect the HOT inlet hose to the HOT inlet connection on the washer and the COLD inlet hose to the COLD inlet connection on the washer. Tighten by hand until snug. Then tighten each supply connection another 2/3 turn with pliers. **Do not cross thread or over-tighten these connections.**
- 3 Connect the HOT inlet hose to the HOT water supply and the COLD inlet hose to the COLD water supply. Tighten by hand until snug. Then tighten each supply connection another 2/3 turn with pliers. **Do not bend, kink or pinch water inlet hoses.**
- 4 Turn on the water and check for leaks.





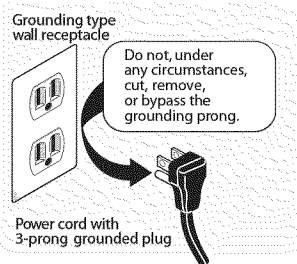
## Connecting drain and electrical

- 1 Snap one end of the drain hose hanger (shipped in washer drum) onto the drain hose. Continue wrapping it around the hanger and snap it in place.
- 2 Place the hook end of the drain hose in the drain opening. Secure the drain hose with the cable tie (provided in the enclosure package) to the standpipe, inlet hose, laundry tub, etc. so the hose does not pull out from the force of the water.

### **IMPORTANT**

Check to ensure the power is off at a circuit breaker/fuse box before plugging the power cord into an outlet.

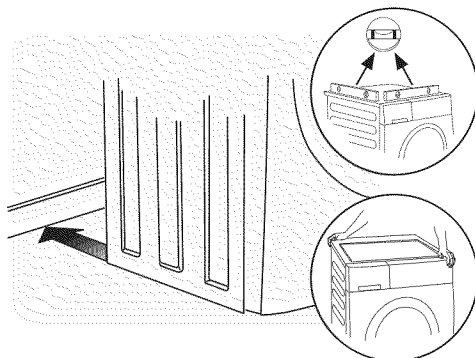
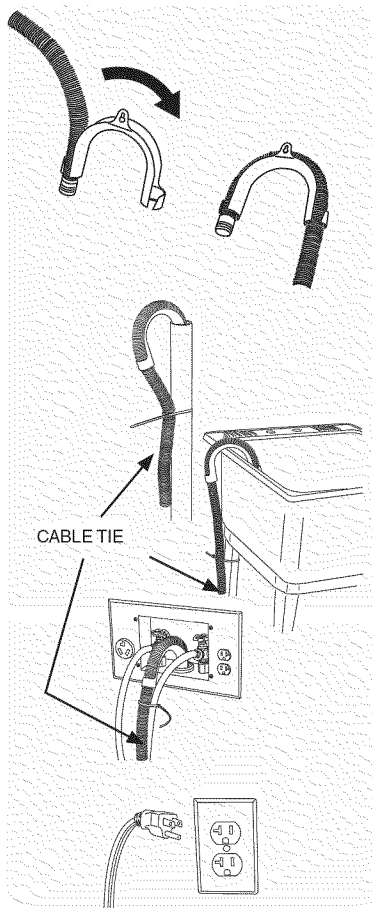
- 3 Plug the power cord into a grounded outlet.



- 4 Turn on the power at a circuit breaker/fuse box.
- 5 Carefully slide the washer to its final position. Recheck for level and rock corners for stability. Remove and discard door tape.
- 6 Read the Use & Care Guide provided with the washer. It contains valuable and helpful information that will save you time and money.
- 7 If you have any questions during initial operation, please review the "Service Prevention Checklist" in your Use & Care Guide before calling for service.
- 8 Place these instructions in a location near the washer for future reference.

### **NOTE**

A wiring diagram and technical data sheet are located under the washer top panel, on top of the detergent dispenser housing.



# 10 Accessories

## MATCHING STORAGE PEDESTAL\*

White Pedestal - P/N EPWD200QSW

A storage pedestal accessory, specifically designed for this washer may be used to elevate the washer for ease of use.

\*Other colors may be available. Contact the source where you purchased your washer.

## DRYER STACKING KIT

P/N STA9

Depending on the model you purchased, a kit for stacking a matching dryer on top of this washer may have been included in the initial purchase of your dryer. If your model did not include a stacking kit or you desire another stacking kit, you may order one.

## INLET HOSE KITS

Please call **866-233-8353** (in Canada, **800-265-8352**) to explore hose kit options that will meet your specific installation needs.

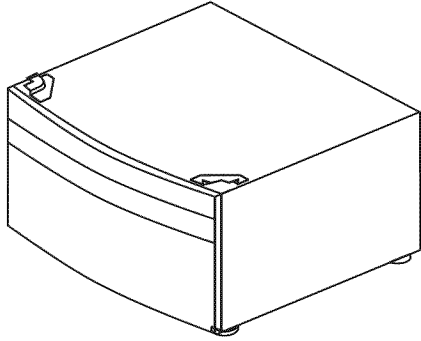
## UNIVERSAL APPLIANCE WRENCH

P/N 137019200

A UNIVERSAL APPLIANCE WRENCH is available to aid in dryer/washer/pedestal feet adjustment.

## ⚠ CAUTION

Failure to use accessories manufactured by (or approved by) the manufacturer could result in personal injury, property damage or damage to the washer.



## Replacement parts:

If replacements parts are needed for your washer, contact the source where you purchased your washer or refer to your *Use and Care Guide* for more information.

## ⚠ WARNING

### ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Label all wires prior to disconnection when servicing controls. Wiring errors can cause improper and dangerous operation. Verify proper operation after servicing.



# 12 MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## **⚠ AVERTISSEMENT**

Veuillez lire ces instructions au complet avant d'utiliser la laveuse.

### **Sachez reconnaître les symboles, les avertissements et les étiquettes de sécurité**

Les mesures de sécurité présentées dans ce guide sont identifiées par le mot AVERTISSEMENT ou ATTENTION selon le type de risque présenté ci-dessous.

### **Définitions**

**⚠** Voici le symbole d'avertissement concernant la sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques de blessures potentiels. Respectez tous les messages qui suivent ce symbole afin de prévenir les blessures ou la mort.

## **⚠ DANGER**

La mention DANGER indique un risque imminent qui causera la mort ou de graves blessures, s'il n'est pas évité.

## **⚠ AVERTISSEMENT**

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.

## **⚠ ATTENTION**

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves si elle n'est pas évitée.

## **📌 IMPORTANT**

IMPORTANT - Cette mention précède des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.

## **TABLE DES MATIÈRES**

Mesures de sécurité importantes .....	12-13
Exigences d'installation .....	14-15
Instructions d'installation .....	16-19
Accessoires .....	20
Remarques .....	21

## **☑ Liste de vérification d'installation**

### **Matériel d'expédition**

- Le support en mousse qui a servi à l'expédition (dans le joint de porte) a été retiré et entreposé
- Les boulons d'expédition situés à l'arrière de l'appareil ont été enlevés et remisés
- Les bouchons (inclus dans le sac situé dans la cuve) ont été insérés dans les trous situés dans la paroi arrière de la laveuse

### **Mise à niveau**

- La laveuse est au niveau latéralement et de l'avant vers l'arrière
- Les quatre coins de la caisse reposent fermement sur le plancher

### **Alimentation en eau**

- Utilisez seulement les nouveaux tuyau d'entrée d'eau et vérifier que les rondelles en caoutchouc sont en place.
- Le tuyau d'entrée d'eau CHAUDE est raccordé au robinet d'eau CHAUDE et le tuyau d'entrée d'eau FROIDE est raccordé au robinet d'eau FROIDE
- Les robinets d'eau CHAUDE et d'eau FROIDE sont ouverts
- Les raccords d'alimentation en eau ou les raccords d'arrivée d'eau de l'appareil ne présentent aucune fuite - refaites une vérification 24 heures plus tard

### **Tuyau de vidange**

- La colonne montante ou le drain de mur est à une hauteur d'au moins 61 cm (24 po)
- Le tuyau de vidange est fixé dans le canal en « U » (inclus dans la cuve)
- Le tuyau de vidange est fixé avec l'attache (incluse dans la cuve)

### **Alimentation en électricité**

- Le système électrique de la maison est sous tension
- La laveuse est branchée

### **Vérifications finales**

- Vous avez lu entièrement les instructions d'installation et le Guide d'utilisation et d'entretien
- La porte se verrouille et l'eau entre dans la cuve lorsqu'un cycle démarre
- La carte d'enregistrement est envoyée

## REMARQUE

L'installation électrique de la laveuse doit être conforme aux codes et aux règlements locaux ainsi qu'à la toute dernière édition du National Electrical Code (ANSI/NFPA 70), ou au Canada, au Code canadien de l'électricité (C22.1, article 1).

## AVERTISSEMENT

### RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

Détruisez le carton d'emballage et les sacs en plastique après avoir déballé l'appareil. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Le carton recouvert de tapis, les couvertures et les feuilles de plastique peuvent être étanches à l'air et provoquer la suffocation. Déposez tous les matériaux d'emballage dans un conteneur à déchets ou faites en sorte que les enfants ne puissent y avoir accès.

## ATTENTION

### DANGER DE POIDS EXCESSIF

Pour éviter les blessures au dos ou d'autres types de blessure, demandez l'aide d'autres personnes pour déplacer ou soulever la laveuse.

## AVERTISSEMENT

### RISQUE D'INCENDIE

Pour votre sécurité, l'information contenue dans ces instructions doit être suivie afin de réduire les risques d'incendie ou d'explosion ou pour prévenir les dommages matériels, les blessures ou la mort. Vous ne devez ni entreposer, ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.

## IMPORTANT

Les instructions comprises dans ce guide et toute autre documentation fournie avec cet appareil ne sont pas conçues pour couvrir toutes les éventualités ou situations qui pourraient survenir. Vous DEVEZ faire preuve de bon sens et de prudence durant l'installation, l'utilisation et l'entretien de tout appareil ménager.

Vous tirerez le maximum de votre appareil lorsque toutes les instructions relatives à la sécurité et à son fonctionnement auront été bien assimilées et mises en pratique de façon routinière.

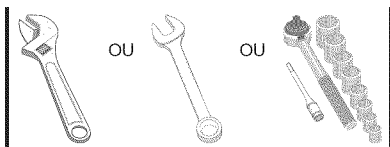
## IMPORTANT

N'INSTALLEZ PAS VOTRE LAVEUSE :

- 1 ... à un endroit exposé aux écoulements d'eau ou aux aléas des conditions météorologiques extérieures. La température ambiante ne devrait jamais tomber sous 15,6 °C (60 °F) afin d'optimiser l'efficacité du détergent.
- 2 ... à un endroit (garage ou bâtiment similaire) où de l'essence ou d'autres substances inflammables sont entreposées (incluant des automobiles).
- 3 ... sur un tapis. Le plancher DOIT être solide et présenter une pente inférieure à 2,5 cm (1 po). Afin d'éviter les vibrations et le déplacement de l'appareil, il peut être nécessaire de renforcer le plancher.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

### Outils et matériel nécessaires à l'installation :



Clé à molette

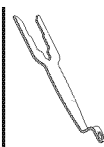
OU

Clé polygonale de 3/8 po ou de 10 mm

OU

Cliquet et ensemble de douilles

ET



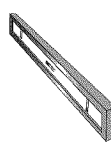
Il est possible d'acheter une clé universelle en option auprès du détaillant

OU



Pince réglable

ET



Niveau de charpentier



Tuyaux d'alimentation (x2)

## REMARQUE

Les tuyaux ne sont pas inclus avec l'achat laveuse. Voir la section «Accessoires» pour divers trousse de tuyaux d'entrée qui pourrait s'adapter à votre installation.

# 14 Exigences d'Installation

## Exigences des systèmes électriques

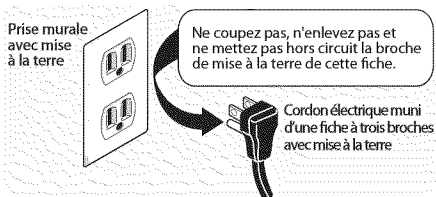
**CIRCUIT** - Circuit indépendant de 15 ampères, polarisé et mis à la terre, avec fusible temporisé ou disjoncteur de 15 A.

**ALIMENTATION ÉLECTRIQUE** - Câble monophasé à deux fils mis à la terre, 120 volts, 60 Hz; courant alternatif.

### REMARQUE

Étant donné les variations de tension possibles, l'utilisation de cette laveuse avec une source d'alimentation produite par une génératrice à essence, solaire ou éolienne ou par toute autre source d'alimentation différente de celle fournie par les services publics n'est pas recommandée.

**PRISE** - Prise à trois alvéoles et mise à la terre située à un endroit où il est possible de raccorder le cordon d'alimentation de la laveuse une fois que cette dernière est installée.



### REMARQUE

Une prise GFI (disjoncteur de fuite de terre) n'est pas nécessaire.

## Exigences relatives à la mise à la terre

### AVERTISSEMENT

#### RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Un raccordement inadéquat du conducteur de terre de l'équipement peut accroître les risques de choc électrique. En cas de doute quant à la mise à la terre de l'appareil, consultez un électricien qualifié.

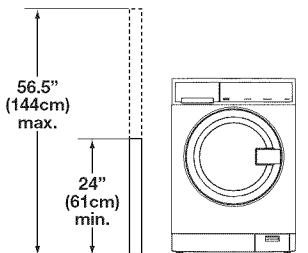
- Cet appareil DOIT être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre diminue les risques de choc électrique en fournissant au courant électrique une trajectoire de moindre résistance.
- Étant donné que votre laveuse est équipée d'un cordon d'alimentation pourvu d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre, la fiche DOIT être raccordée à une prise appropriée (avec conducteurs en cuivre) correctement installée et mise à la terre conformément aux codes et règlements locaux ou, si aucun code local ne régit ce type d'installation, à la plus récente édition du National Electrical Code (ANSI/NFPA 70). En cas de doute, faites appel à un électricien qualifié. **NE COUPEZ PAS** et **NE MODIFIEZ PAS** la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Si votre prise murale n'est pourvue que de deux fentes, il incombe au propriétaire de faire appel à un électricien qualifié pour la remplacer par une prise à trois alvéoles et mise à la terre de façon adéquate.

## Exigences relatives à l'alimentation en eau

Les robinets d'eau chaude et d'eau froide DOIVENT être installés à une distance de longueur de tuyau ou moins de l'arrivée d'eau de votre laveuse. Les robinets DOIVENT être de 1,9 cm (3/4 po) et filetés en fonction d'un raccordement de tuyau de laveuse. La pression de l'eau DOIT se situer entre 70 et 760 kPa (10 et 110 lb/po<sup>2</sup>). La différence de pression entre l'eau chaude et l'eau froide ne doit pas dépasser 68,9 kPa (10 lb/po<sup>2</sup>). Le service des eaux de votre localité peut vous informer sur la pression de votre alimentation en eau.

## Exigences relatives au système d'évacuation

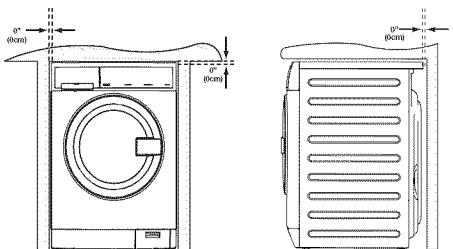
- Le drain doit pouvoir évacuer 22,5 L (6 gal) d'eau à la minute.
- Tuyau d'évacuation d'au moins 3,18 cm (1-1/4 po) de diamètre.
- Le tuyau d'évacuation doit être situé entre une hauteur minimale de 61 cm (24 po) et une hauteur maximale de 144 cm (56,5 po)



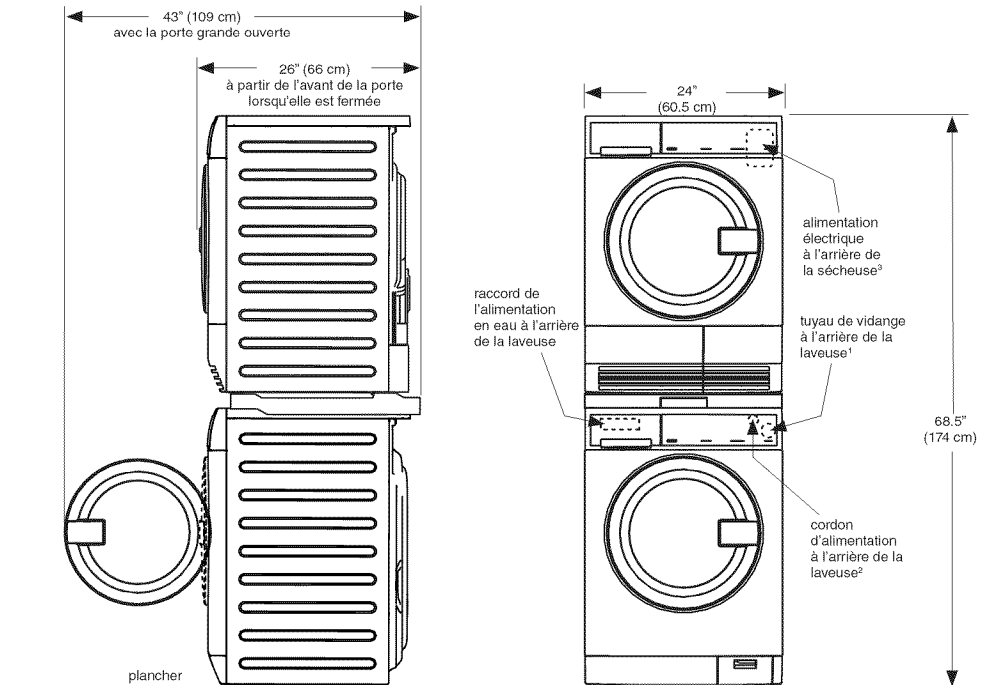
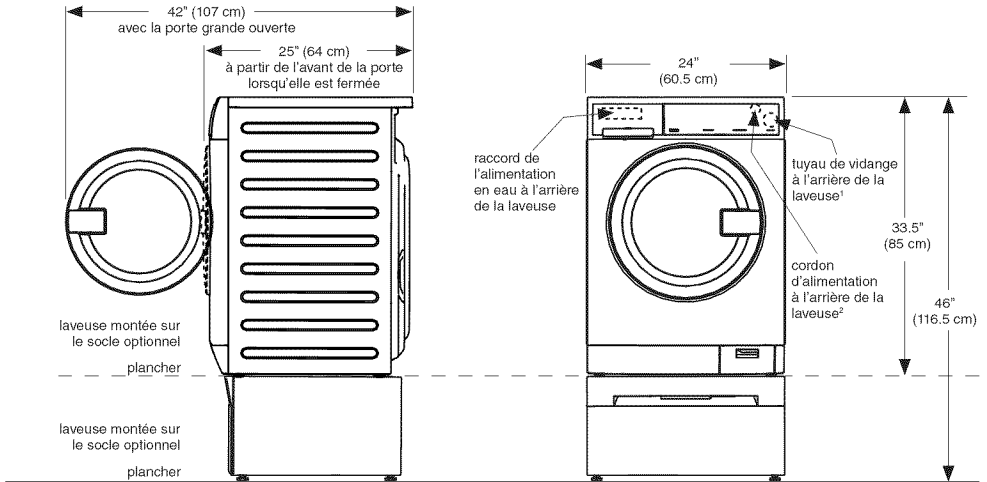
## Exigences de dégagement

#### DÉGAGEMENTS MINIMAUX - Centimètres (pouces)

	CÔTÉS	ARRIÈRE	DESSUS	AVANT
Alcôve	0 cm (0 po)	0 cm (0 po)	0 cm (0 po)	s. o.
Sous le comptoir	0 cm (0 po)	0 cm (0 po)	0 cm (0 po)	s. o.



## Dimensions de Laveuse



<sup>1</sup>Longueur du tuyau de vidange de la laveuse, environ 140 cm (55 po).

<sup>2</sup>Longueur du cordon d'alimentation de la laveuse, environ 150 cm (59 po).

<sup>3</sup>Longueur du cordon d'alimentation de la sècheuse au Canada, environ 150 cm (59 po).

## Retrait de l'emballage en mousse

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

Détruisez le carton d'emballage et les sacs en plastique après avoir déballé l'appareil. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Le carton recouvert de tapis, les couvertures et les feuilles de plastique peuvent être étanches à l'air et provoquer la suffocation. Déposez tous les matériaux d'emballage dans un conteneur à déchets ou faites en sorte que les enfants ne puissent y avoir accès.

- 1 Retirez le ruban de la porte et videz le contenu du tambour, y compris le support en mousse qui a servi à l'expédition à l'intérieur du joint de porte en caoutchouc.
- 2 À l'aide d'un montant d'angle en mousse servant à protéger le sol qui se trouve dans l'emballage, placez délicatement la laveuse sur sa face arrière.

### ⚠ ATTENTION

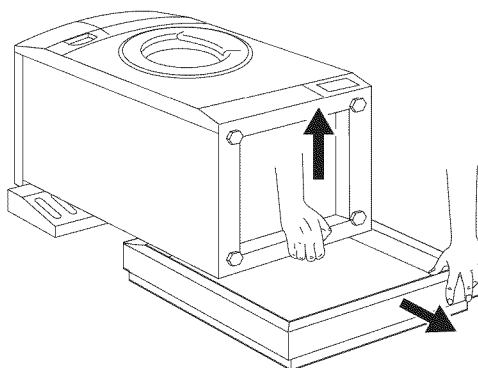
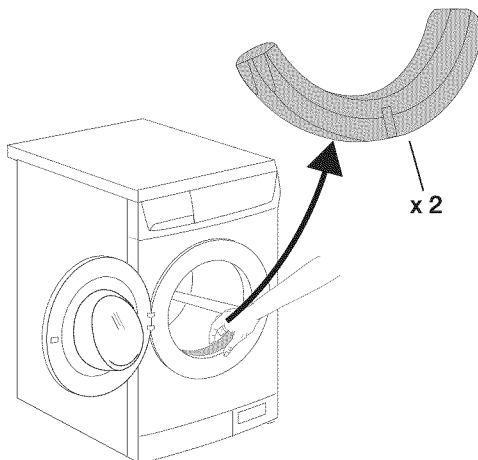
#### DANGER DE POIDS EXCESSIF

Pour éviter les blessures au dos ou d'autres types de blessure, demandez l'aide d'autres personnes pour déplacer ou soulever la laveuse.

- 3 Retirez la base en styromousse et mettez-le de côté.
- 4 Remettez soigneusement la laveuse en position verticale.
- 5 Céplacez soigneusement la laveuse à moins de 1 m (4 pi) de son emplacement définitif.

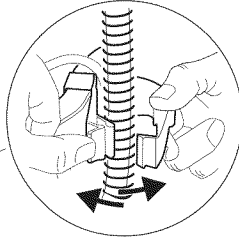
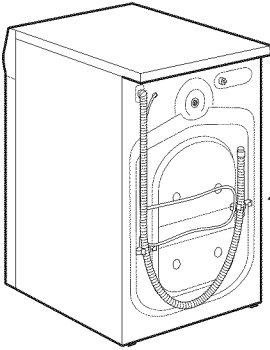
### 📌 IMPORTANT

Conservez la base en styromousse et les bouchons d'expédition afin d'éviter d'endommager l'appareil dans le cas d'un déplacement éventuel.



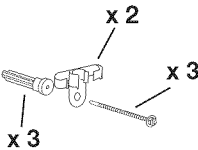
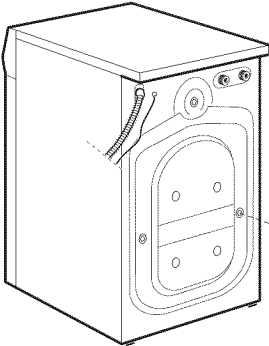


## Dégagement du Tuyau de Vidange



Le tuyau de vidange est maintenu en place à l'aide de deux loquets de verrouillage en plastique. Appuyez sur la languette de verrouillage et dégagez le tuyau de vidange.

## Retrait de la quincaillerie d'expédition



Retirez tout de ce qui suit de l'arrière de la laveuse:

- 3 boulons d'expédition
- 2 pinces en plastique
- 3 cales d'espacement

### REMARQUE

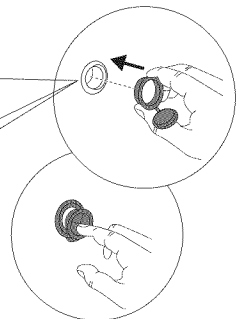
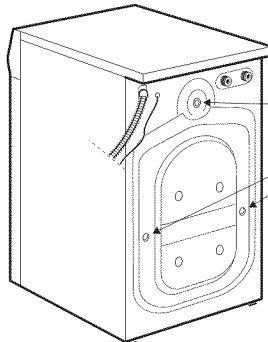
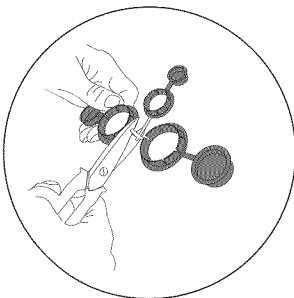
Il se peut que le matériel de caoutchouc utilisé pour les espaceurs nécessite quelque temps pour se relâcher afin de pouvoir être retiré des trous d'expédition.

### IMPORTANT

Conservez les boulons et cales d'espacement d'expédition pour un usage ultérieur. Si la laveuse doit être transportée plus tard, ces pièces d'expédition doivent être installées pour éviter de l'endommager.

## Pose des bouchons

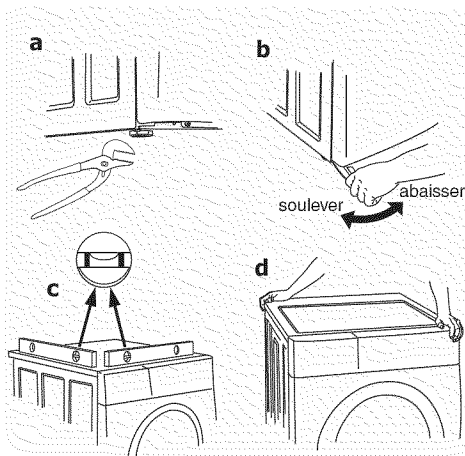
Trouvez les bouchons du petit sac fourni avec les guides de votre laveuse. Séparez-les les uns des autres à l'aide de ciseaux et insérez-les dans les trous du panneau arrière de la laveuse.



## Mise à niveau de votre appareil

Les bruits excessifs et les vibrations peuvent être évités en mettant correctement la laveuse à niveau.

- 1 Pour une installation autonome où la laveuse est à moins de 1,2 m (4 pi) de son emplacement définitif, placez un niveau sur le dessus de l'appareil.
- 2 Utilisez la clé universelle pour ajuster les pieds de mise à niveau de façon à ce que la laveuse soit de niveau d'avant en arrière et latéralement, et qu'elle soit stable aux quatre coins.
- 3 Appuyez sur chaque coin et chaque côté pour déterminer les endroits qui nécessitent un réglage. Ajustez les pieds de mise à niveau appropriés de manière à ce que la laveuse repose solidement sur ses QUATRE pieds. Gardez les pieds de mise à niveau le plus près possible de la laveuse afin d'optimiser le rendement de la laveuse.



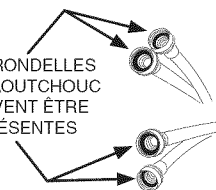
### REMARQUE

Pour une installation sur socle, reportez-vous aux instructions d'installation complémentaires incluses avec le socle.

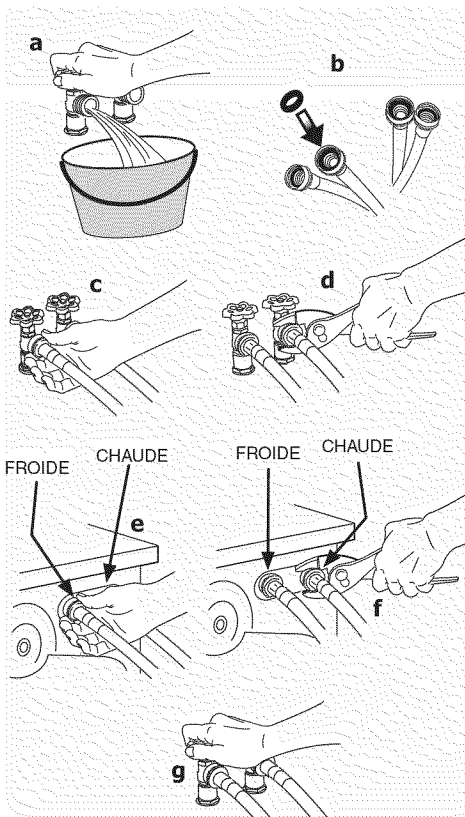
## Branchement de l'entrée d'eau

- 1 Faites couler de l'eau chaude et froide des robinets pour purger les tuyaux d'eau, pour éliminer toute particule qui pourrait obstruer les grillages des robinets, et pour déterminer quels robinets fournissent l'eau chaude et l'eau froide.

LES RONDELLES EN CAOUTCHOUC DOIVENT ÊTRE PRÉSENTES



UTILISEZ SEULEMENT LES NOUVEAUX TUYAUX D'ENTRÉE D'EAU



### REMARQUE

Les tuyaux ne sont pas inclus avec l'achat laveuse. Voir la section « Accessoires » pour divers trousse de tuyaux d'entrée qui pourrait s'adapter à votre installation.

- 2 Raccordez le tuyau d'entrée d'eau CHAUDE au raccord pour l'eau CHAUDE de la laveuse et le tuyau d'entrée d'eau FROIDE au raccord pour l'eau FROIDE de la laveuse. Serrez fermement à la main. Avec des pinces, serrez chaque raccord de 2/3 de tour. **Ne faussez pas le filetage et ne serrez pas trop.**
- 3 Branchez le tuyau d'entrée d'eau CHAUDE au robinet d'eau CHAUDE, et le tuyau d'eau d'entrée d'eau FROIDE au robinet d'eau FROIDE. Serrez fermement à la main. Avec des pinces, serrez chaque raccord de 2/3 de tour. **Ne pliez pas, n'entortillez pas et ne coinciez pas les tuyaux d'alimentation en eau.**
- 4 Ouvrir les robinets et s'assurer qu'il n'y a pas de fuite.

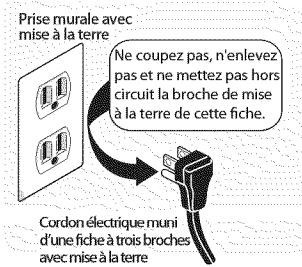
## Branchement électrique et branchement du tuyau de vidange

- 1 Fixez l'une des extrémités du crochet du tuyau de vidange (inclus dans la cuve) au tuyau de vidange. Continuez de l'enrouler autour du crochet et pincez-le en position.
- 2 Placez le côté du tuyau de vidange en forme de crochet dans l'ouverture du tuyau d'évacuation. Fixez le tuyau de vidange au moyen d'une attache (incluse dans la trousse d'installation fournie) au tuyau d'évacuation, au tuyau d'entrée, à la cuve à lessive, etc. de façon à ce que le tuyau ne puisse être arraché sous la force de l'eau.

### IMPORTANT

Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée au disjoncteur ou au boîtier de fusibles avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique.

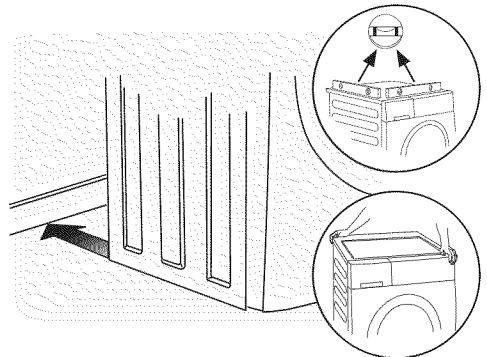
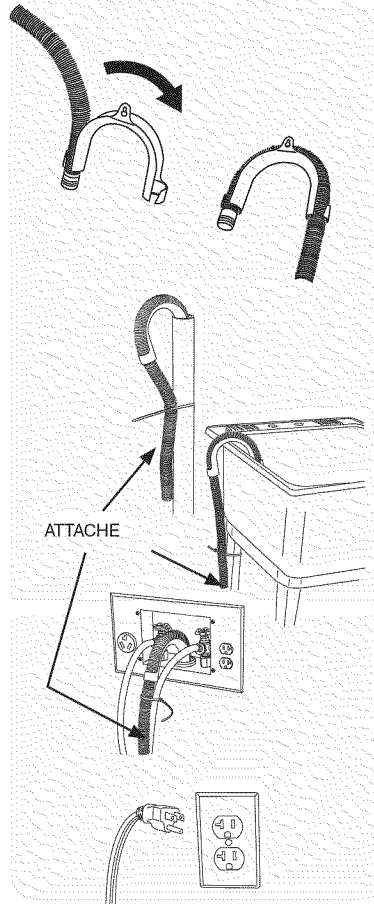
- 3 Branchez le cordon d'alimentation à la prise électrique mise à la terre.



- 4 Ouvrez l'alimentation électrique au disjoncteur ou au boîtier de fusibles.
- 5 Faites glisser soigneusement la laveuse à son emplacement définitif. Vérifiez à nouveau la stabilité de l'appareil. Retirez et jetez le ruban de la porte.
- 6 Reportez-vous au Guide d'utilisation et d'entretien fourni avec la laveuse. Il contient des renseignements très utiles qui vous permettent d'économiser temps et argent.
- 7 Pour toute question relative à l'utilisation initiale, veuillez revoir la section intitulée « Liste de vérification avant service » de votre Guide d'utilisation et d'entretien avant d'effectuer une demande de service.
- 8 Laissez ces instructions à proximité de la laveuse pour vous y reporter ultérieurement.

### REMARQUE

Un schéma électrique et une fiche technique sont situés sous le panneau supérieur de la laveuse, au-dessus du logement de distributeur de détergent.



## SOCLE DE RANGEMENT ASSORTI\*

Socle Blanc -PIÈCE N° EPWD200QSW

Un socle de rangement, conçu expressément pour cette laveuse, peut être utilisé afin de soulever votre appareil, facilitant ainsi son utilisation.

\*Il se peut que d'autres couleurs soient disponibles. Communiquez avec le marchand qui vous a vendu votre laveuse.

## NÉCESSAIRE DE SUPERPOSITION DE SÈCHEUSE

PIÈCE N° STA9

Selon le modèle que vous avez acheté, il se peut qu'un nécessaire pour superposer cette sècheuse sur une laveuse assortie ait été inclus dans l'achat initial de votre sècheuse.

Si votre modèle ne comprenait pas de nécessaire de superposition ou que vous en désirez un autre, il vous est possible d'en commander un.

## KITS TUYAUX D'ALIMENTATION

S'il vous plaît appelez **866-233-8353** (au Canada, **800-265-8352**) pour explorer les options de tuyaux d'entrée qui pourrait s'adapter à votre installation spécifiques.

## TROUSSE D'INSTALLATION DE MAISON MOBILE

PIÈCE N° 137067200

Toute installation dans une maison mobile nécessite l'utilisation d'une TROUSSE D'INSTALLATION DE MAISON MOBILE.

## CLÉ D'APPAREIL UNIVERSELLE

PIÈCE N° 137019200

UNE CLÉ D'APPAREIL UNIVERSELLE est offerte pour faciliter le réglage des pieds de sècheuse/laveuse/socle.

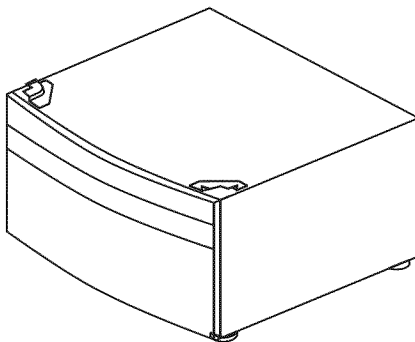
## CRAYONS DE PEINTURE DE RETOUCHE\*

Crayon de retouche Blanc - PIÈCE N° 5304468812

\*Il se peut que d'autres couleurs soient disponibles. Communiquez avec le marchand qui vous a vendu votre laveuse.

## ⚠ ATTENTION

Tout défaut d'utiliser les accessoires fabriqués ou certifiés par le fabricant pourrait entraîner des blessures, des dommages aux biens ou à la laveuse.



## Pièces de rechange :

Si vous devez commander des pièces de rechange pour votre laveuse, communiquez avec le marchand qui vous a vendu votre appareil, ou reportez-vous au guide d'utilisation et d'entretien pour obtenir plus de détails.

## ⚠ AVERTISSEMENT

### RISQUE ÉLECTRIQUE

Étiquetez tous les fils avant de les débrancher pendant l'entretien des commandes. Des erreurs de câblage pourraient nuire au bon fonctionnement de l'appareil, et même être dangereuses. Vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil après tout entretien.



## **⚠ ADVERTENCIA**

Lea todas las instrucciones antes de usar este lavadora.

### **Identificación de los símbolos, palabras y avisos de seguridad**

Las indicaciones de seguridad incluidas en este manual aparecen precedidas de un aviso titulado "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN", de acuerdo con el nivel de riesgo.

### **Definiciones**

**⚠** Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre peligros potenciales de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que tengan este símbolo para evitar posibles lesiones personales o la muerte.

## **⚠ PELIGRO**

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.

## **⚠ ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales graves o la muerte.

## **⚠ PRECAUCIÓN**

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales leves o moderadas.

## **📌 IMPORTANTE**

IMPORTANTE indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con la seguridad.

## **ÍNDICE**

Instrucciones importantes de seguridad.....	22-23
Requisitos de instalación.....	24-25
Instrucciones de instalación.....	26-29
Accesorios.....	30
Notas.....	31

## **☑ Lista de verificación de instalación**

### **Ferretería de envío y transporte**

- Soporte para envío de espuma (en la junta de la puerta) retirado y guardado
- Se retiraron y guardaron los pernos y espaciadores de la parte trasera del electrodoméstico
- Se instalaron los tapones (empacados en una bolsa en el interior del tambor) en los agujeros de la lámina trasera

### **Nivelación**

- La lavadora está nivelada de lado a lado y de adelante hacia atrás
- La lavadora descansa firmemente sobre sus cuatro esquinas

### **Suministro de agua**

- Utilice solamente las mangueras nuevas y verifique que los empaques de hule estén presentes.
- Se conectó el suministro de agua CALIENTE a la admisión de agua CALIENTE y el suministro de agua FRÍA a la admisión de agua FRÍA
- Se abrió el suministro de agua CALIENTE y FRÍA
- No hay escapes en las conexiones del suministro de agua o en las conexiones de admisión del electrodoméstico - vuelva a verificar a las 24 horas

### **Drenaje**

- Tubo vertical o drenaje de pared a una altura mínima de 24" (61 cm)
- Manguera de drenaje enganchada en el canal en "U" (empacado en el tambor)
- Manguera de drenaje fijada en su lugar con un amarre para cables (empacado en el tambor)

### **Suministro eléctrico**

- El suministro eléctrico del hogar está activado
- La lavadora está enchufada

### **Inspección final**

- Lea bien las Instrucciones de Instalación y la Guía de Uso y Cuidado
- La puerta se bloquea y el agua entra al tambor cuando se inicia el ciclo.
- Tarjeta de registro enviada

## NOTA

La reparación eléctrica de la lavadora debe cumplimentar los códigos y las ordenanzas locales y la última edición del Código Eléctrico Nacional (National Electrical Code), el ANSI/NFPA 70, o bien en Canadá, el CSA C22.1 del Código Eléctrico de Canadá (Canadian Electrical Code) Parte 1.

## ADVERTENCIA

### PELIGRO DE ASFIXIA

Después de desembalar la lavadora, destruya los cartones y las bolsas de plástico. Los niños podrían utilizarlos para jugar. Los cartones cubiertos con alfombras, cubrecamas, o láminas de plástico pueden convertirse en cámaras de aire herméticamente cerradas y provocar asfixia. Coloque todos los materiales en un basurero o manténgalos fuera del alcance de los niños.

## PRECAUCIÓN

### PELIGRO DE EXCESO DE PESO

Para evitar lesiones en la espalda u otro tipo de lesiones, procure levantar o mover la lavadora con la ayuda de más de una persona.

## ADVERTENCIA

### PELIGRO DE INCENDIO

Para su seguridad, debe seguir la información de esta guía para minimizar el riesgo de incendio o explosión o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o incluso la muerte. No almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables cerca de este o de cualquier otro electrodoméstico.

## IMPORTANTE

Las instrucciones de esta guía y todo el material que se incluye con esta lavadora no tienen como propósito cubrir todas las condiciones y situaciones que puedan presentarse. Cuando instale, opere o repare cualquier artefacto DEBE tener cuidado y hacer uso de buenas prácticas de seguridad.

Se obtienen mayores beneficios y se disfruta más del artefacto cuando se comprenden y se practican de manera rutinaria todas las Instrucciones de Seguridad y Funcionamiento al realizar las tareas de lavado.

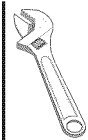
## IMPORTANTE

### NO INSTALE LA LAVADORA:

- 1 En una zona expuesta a la humedad o a las condiciones climáticas externas. Para maximizar la eficacia del detergente, la temperatura ambiente nunca debe ser menor a los 15,6° C (60° F).
- 2 En un área (garaje o construcción tipo garaje) en la cual haya o se almacene gasolina u otros productos inflamables (incluso automóviles).
- 3 Sobre una alfombra. El piso DEBE ser firme con una pendiente máxima de 2,54 cm (1 pulgada). Para reducir vibraciones o movimientos, puede que sea necesario reforzar el piso.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

### Herramientas y materiales necesarios para la instalación:



Llave ajustable

OR



Llave de cubo de 3/8" o 10 mm

OR



Juego de manguito y trinquete

AND



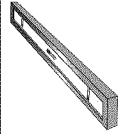
Llave universal opcional disponible en el distribuidor

OR



Pinzas ajustables

AND



Nivel de carpintero



Mangueras de llenado (x2)

## NOTA

Las mangueras no están incluidos con la compra de la lavadora. Vea la sección de "Accesorios" para verificar diferentes kits de mangueras específicas para su instalación

# 24 Requisitos de Instalación

## Requisitos del sistema eléctrico

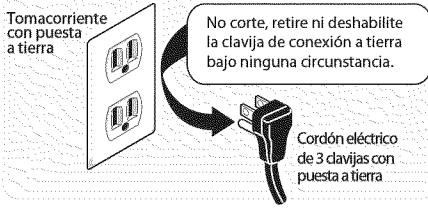
**CIRCUITO** - Circuito individual de bifurcación de 15 amp., correctamente polarizado y con conexión a tierra con fusible de retardo de 15 amp. o con interruptor automático.

**SUMINISTRO ELÉCTRICO:** corriente alterna de 2 cables, con conexión a tierra, 120 voltios, monofásica, 60 Hz.

### NOTA

Debido a posibles variaciones en el voltaje, no se recomienda utilizar esta lavadora con electricidad generada a partir de generadores a gas, solares, eólicos ni de ninguna otra clase que no sean los empleados por su empresa de electricidad local.

**RECEPTÁCULO DEL TOMACORRIENTE** - Receptáculo para enchufes de 3 patas con conexión a tierra que debe estar ubicado en un lugar que sea accesible para el cable de alimentación eléctrica cuando la lavadora se encuentre instalada.



### NOTA

No es necesario conectar un tomacorriente con GFI (interruptor de falla de conexión a tierra).

## Requisitos de conexión a tierra

### ADVERTENCIA

#### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Una conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar un peligro de descarga eléctrica. Si no está seguro de haber realizado correctamente la conexión a tierra del artefacto, consulte a un electricista autorizado.

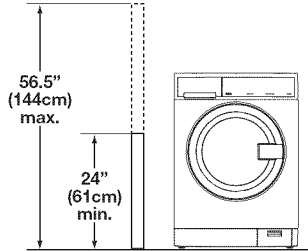
- 1 La lavadora DEBE tener conexión a tierra. En el caso de que la lavadora no funcione correctamente o se descomponga, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica porque ofrece una trayectoria de menor resistencia para la corriente eléctrica.
- 2 Debido a que la lavadora está equipada con un cable de alimentación eléctrica que cuenta con un conductor de conexión a tierra, el enchufe DEBE estar conectado a un receptáculo adecuado con cable de cobre correctamente instalado y con conexión a tierra, de acuerdo con todos los códigos y las ordenanzas locales o, ante la ausencia de ordenanzas locales, con el Código Eléctrico Nacional (National Electrical Codes), ANSI/NFPA 70 (última edición). Ante cualquier duda, comuníquese con un electricista autorizado. NO corte ni dañe la espiga de conexión a tierra del cable de alimentación eléctrica. En los casos en los que se dispone de un receptáculo de dos ranuras, es responsabilidad del usuario pedir a un electricista autorizado que lo cambie por un receptáculo para enchufes de tres patas con una adecuada conexión a tierra.

## Requisitos de la entrada de agua

Los grifos de agua caliente y fría DEBEN instalarse a una distancia no mayor de longitud de la manguera de la entrada de agua de la lavadora. Los grifos DEBEN estar a 1,9 cm (3/4 pulgadas) con rosas para la conexión de la manguera de lavado. La presión de agua DEBE ser de 10 a 110 psi. La diferencia de presión entre el agua caliente y fría no debe superar los 10 psi. El departamento hidráulico puede asesorarlo con respecto a la presión de agua con la que usted cuenta.

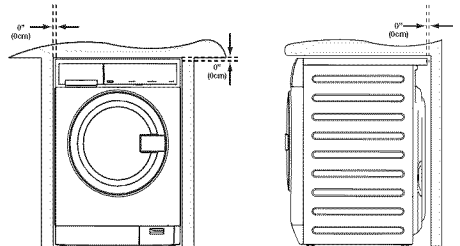
## Requisitos del sistema de desagüe

- 1 Desagüe con capacidad para eliminar 22.5 l (6 galones) por minuto.
- 2 An tubo vertical con un diámetro mínimo de 3,18 cm (1-1/4 pulg.).
- 3 La altura del tubo vertical por encima del suelo debe ser:  
 Altura mínima: 61 cm (24 pulgadas)  
 Altura máxima: 244 cm (96 pulgadas)



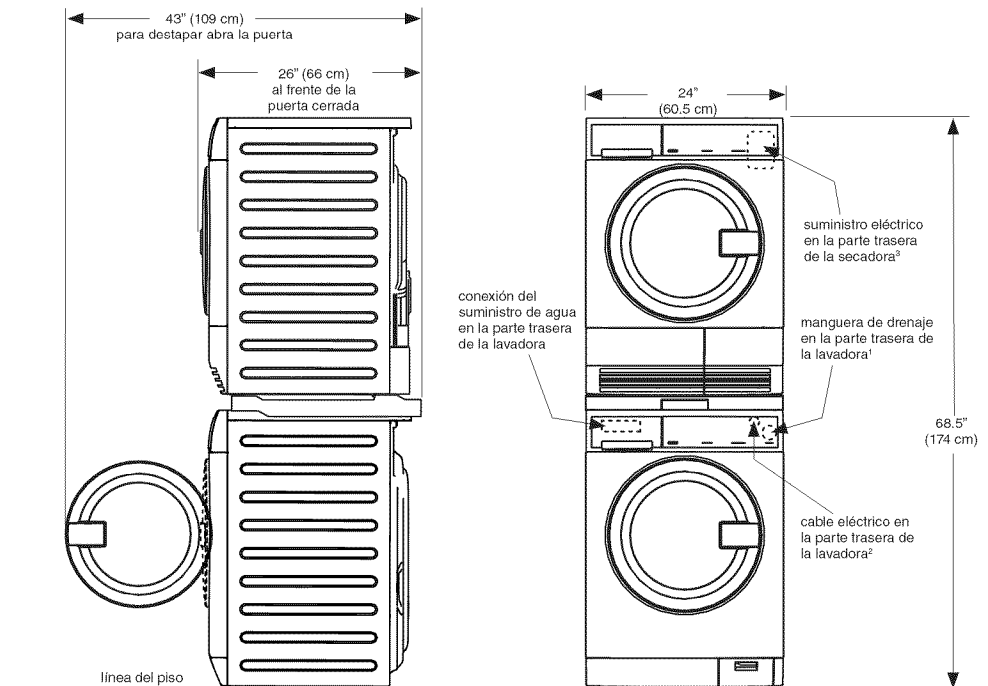
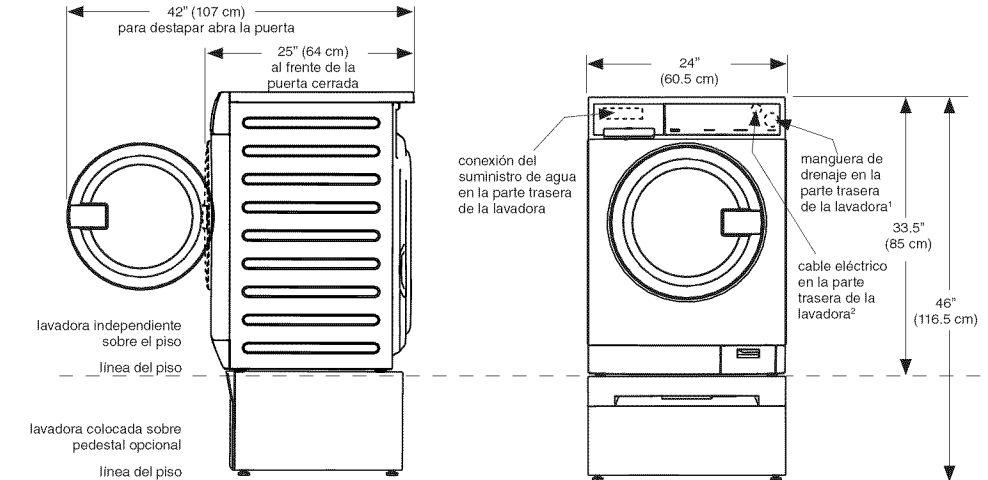
## Requisitos de despeje

ESPACIOS MÍNIMOS PARA LA INSTALACIÓN: cm (pulgadas)				
	LATERALES	PARTE TRASERA	PARTE SUPERIOR	PARTE DELANTERA
Hueco	0 cm (0")	0 cm (0")	0 cm (0")	n/d
Debajo de la encimera	0 cm (0")	0 cm (0")	0 cm (0")	n/d





## Dimensiones de la Lavadora



<sup>1</sup>La longitud de la manguera de drenaje de la lavadora es de aproximadamente 140 cm (55 in).

<sup>2</sup>La longitud del cable de alimentación de la lavadora es de aproximadamente 150 cm (59 in).

<sup>3</sup>La longitud del cable de alimentación de la secadora de Canadá de aproximadamente 150 cm (59 in).

## Retiro de la espuma de embalaje

### ⚠ ADVERTENCIA

#### PELIGRO DE ASFIXIA

Después de desembalar la lavadora, destruya los cartones y las bolsas de plástico. Los niños podrían utilizarlos para jugar. Los cartones cubiertos con alfombras, cubrecamas, o láminas de plástico pueden convertirse en cámaras de aire herméticamente cerradas y provocar asfixia. Coloque todos los materiales en un basurero o manténgalos fuera del alcance de los niños.

- 1 Retire la cinta de la puerta y vacíe el contenido del tambor, incluido el refuerzo de transporte de espuma situado dentro de la junta de goma de la puerta.
- 2 Utilizando una esquinera de espuma del embalaje para proteger el suelo, apoye con cuidado la lavadora sobre la parte trasera.

### ⚠ PRECAUCIÓN

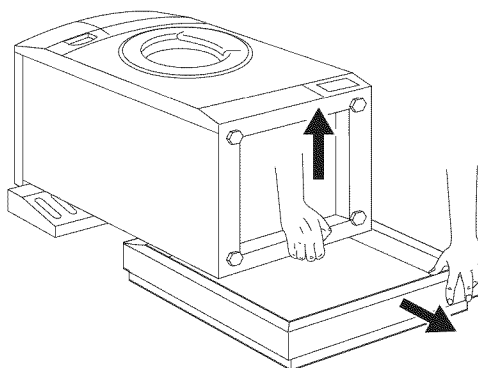
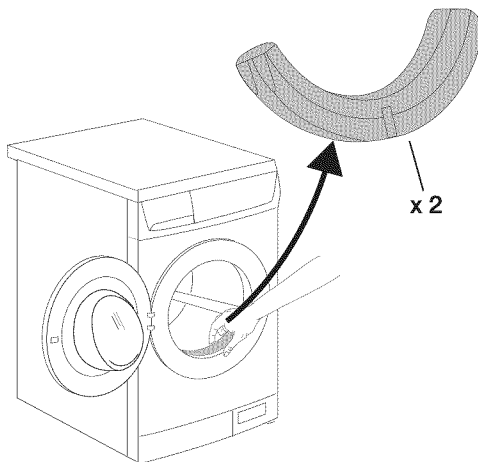
#### PELIGRO DE EXCESO DE PESO

Para evitar lesiones en la espalda u otro tipo de lesiones, procure levantar o mover la lavadora con la ayuda de más de una persona.

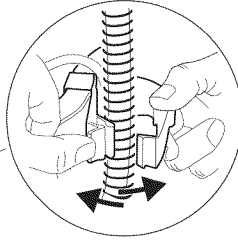
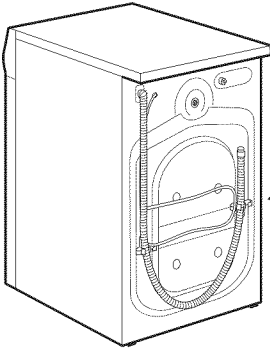
- 3 Retire la espuma de poliestireno y déjelos a un lado.
- 4 Cuelva a colocar la lavadora en posición vertical cuidadosamente.
- 5 Traslade la lavadora con cuidado a fin de colocarla a aproximadamente 1 m (4 pies) de la ubicación final.

### 📦 IMPORTANTE

Guarde la espuma de poliestireno y el tapón de embalaje para utilizarlos para evitar daños a la lavadora en futuros traslados.

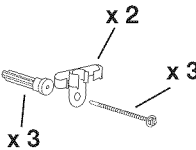
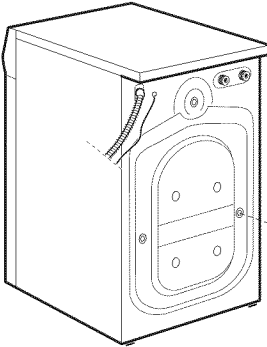


## Liberación de la Manguera de Desagüe



La manguera de desagüe se mantiene fijada con dos piezas de plástico. Presione la pestaña de bloqueo y libere la manguera de desagüe.

## Retiro del embalaje de protección



Retire todos los elementos siguientes de la parte trasera de la lavadora:

- 3 pernos de transporte
- 2 abrazaderas de plástico
- 3 espaciadores de envío

### NOTA

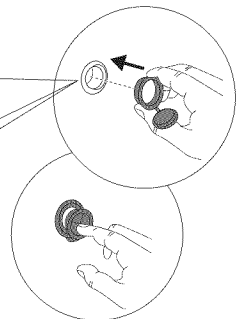
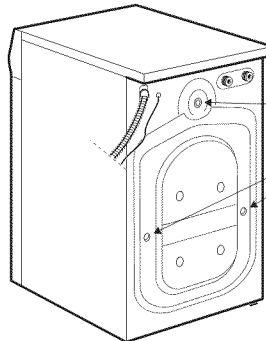
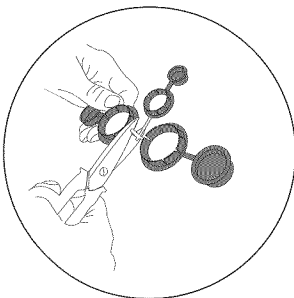
Es posible que el material de goma en los espaciadores necesite tiempo para suavizarse antes de poder tirar de él a través de los agujeros del empaque.

### IMPORTANTE

Guarde todos los pernos y espaciadores de embalaje para su uso posterior. Si se va a transportar la lavadora más adelante, deberá colocar el embalaje de protección nuevamente para evitar que se produzcan daños durante el traslado.

## Instalación de los tapones para agujeros

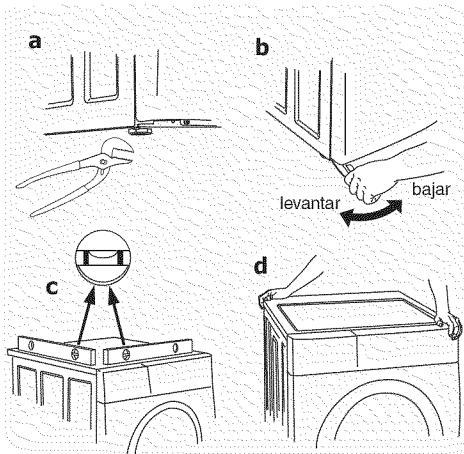
Ubique los 4 tapones para agujeros en la pequeña bolsa que viene con las guías de instrucciones de la lavadora. Córtelos para separarlos e insértelos en los agujeros del panel trasero de la lavadora.



## Nivelación de la lavadora

Las vibraciones y el ruido excesivo se pueden evitar nivelando la lavadora correctamente.

- 1 Para una instalación independiente de la unidad, con la lavadora a aproximadamente 1 m (4 pies) de la ubicación final, coloque un nivel en la parte superior de esta.
- 2 Utilice las pinzas ajustables para ajustar las patas niveladoras de modo que la lavadora esté nivelada en relación con todos sus lados, atrás/adelante y derecha/izquierda, y estabilizada en las cuatro esquinas.
- 3 Presione hacia abajo las distintas esquinas y lados para asegurarse de que no haya vibración alguna. Ajuste las patas correspondientes de modo que la lavadora descansa firmemente en el piso sobre las CUATRO patas. Mantenga la extensión de las patas niveladoras al mínimo para un mejor rendimiento de la lavadora.

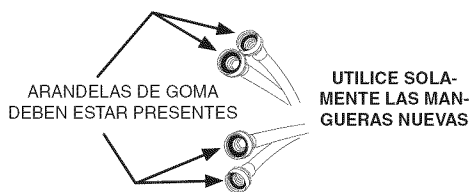


### NOTA

Para instalar un pedestal, consulte las instrucciones de instalación adicionales que vienen con dicho producto.

## Conexión del suministro de agua de entrada

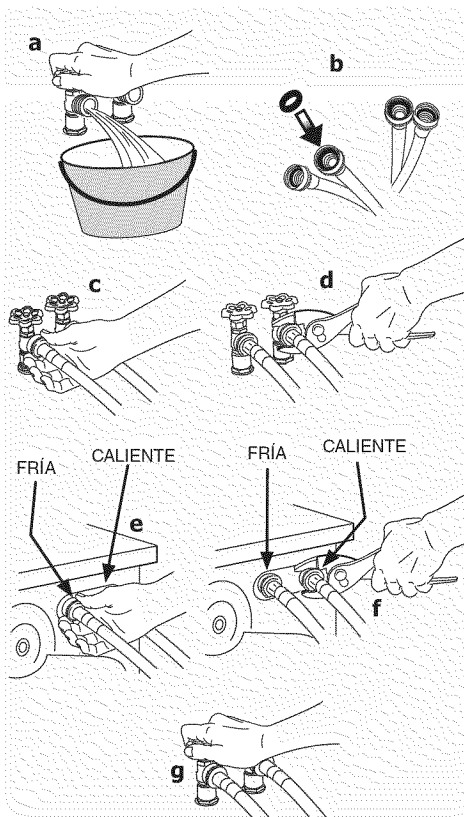
- 1 Haga correr un poco de agua de los grifos de agua caliente y fría para enjuagar los caños de agua y eliminar las partículas que puedan obstruir los filtros de la llave de paso y para determinar cuál canilla corresponde al suministro de agua caliente y cuál al de agua fría.



### NOTA

Las mangueras no están incluidos con la compra de la lavadora. Vea la sección de "Accesorios" para verificar diferentes kits de mangueras específicas para su instalación.

- 2 Conecte la manguera de suministro de agua CALIENTE a la conexión de admisión de agua CALIENTE de la lavadora y la manguera de suministro de agua FRÍA a la admisión de agua FRÍA de la lavadora. Ajustelas con la mano hasta que queden firmes. Luego ajuste ambas conexiones de suministro de agua 2/3 más de vuelta con la pinza. **No enrosque ni ajuste demasiado estas conexiones.**
- 3 Conecte la manguera de entrada de agua CALIENTE al suministro de agua CALIENTE y la manguera de entrada de agua FRÍA al suministro de agua FRÍA. Ajustelas con la mano hasta que queden firmes. Luego ajuste ambas conexiones de suministro de agua 2/3 más de vuelta con la pinza. **No doble, tuerza o presione las mangueras de admisión de agua.**
- 4 Abra el grifo y verifique que no haya fugas.



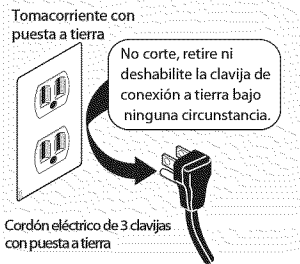
## Conexión del desagüe y del suministro eléctrico

- 1 Enganche un extremo del gancho de la manguera de drenaje (empacada en el tambor de la lavadora) en la manguera de drenaje. Continúe deslizando la manguera alrededor del soporte y encájela en su lugar.
- 2 Coloque el extremo con gancho de la manguera de drenaje en la abertura de desagüe. Fije la manguera de drenaje con el amarre para cables (que viene en la caja) al tubo vertical, la manguera de entrada, la tina del lavadero, etc. para que no se salga por la fuerza del agua.

### IMPORTANTE

Revise la caja del interruptor automático/fusibles para asegurarse de que la electricidad esté desconectada antes de conectar el cable de alimentación al tomacorriente.

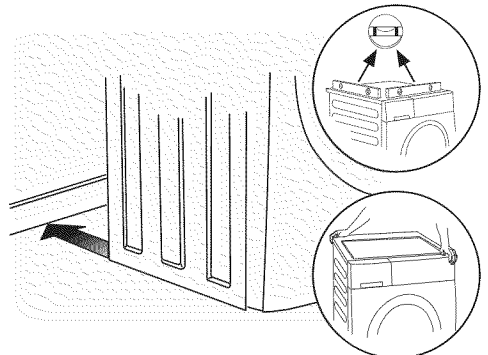
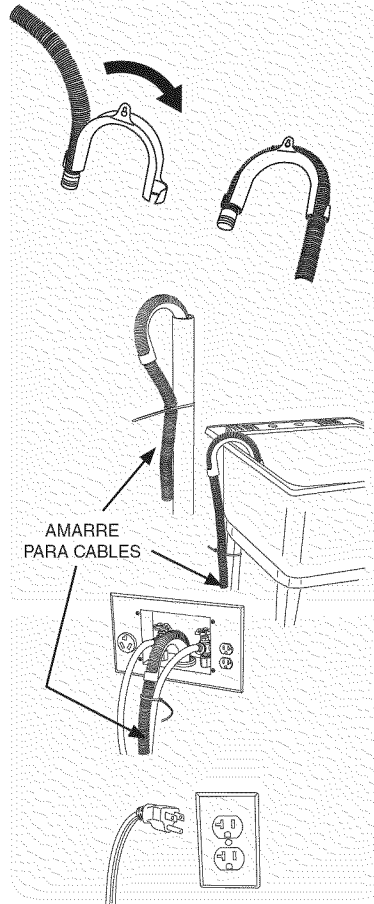
- 3 Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente con conexión a tierra.



- 4 Conecte la electricidad desde la caja del interruptor automático/fusibles.
- 5 Deslice la lavadora a su posición final cuidadosamente. Vuelva a verificar que la lavadora esté nivelada y estabilizada. Retire y deseche la cinta de la puerta.
- 6 Consulte la Guía de uso y cuidado que se proporciona con la lavadora. Dicha guía contiene información útil y valiosa que le ahorrará tiempo y dinero.
- 7 Si tiene alguna pregunta durante el funcionamiento inicial, repase la "Lista de control para evitar el servicio técnico" de su Guía de uso y cuidado antes de llamar al servicio técnico.
- 8 Coloque estas instrucciones cerca de la lavadora para referencia futura.

### NOTA

Debajo del panel superior de la lavadora, sobre el compartimiento para distribución del detergente, encontrará una hoja de información técnica y un diagrama de cableado.



## PEDESTAL DE ALMACENAMIENTO CONCORDANTE\*

Pedestal de color blanco - P/N EPWD200QSW

Un accesorio de pedestal de almacenamiento, especialmente diseñado para esta lavadora, se puede utilizar para elevar la secadora y facilitar su uso.

\*Es posible que hayan otros colores disponibles. Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió la lavadora.

## KIT DE SECADORA PARA CENTRO DE LAVADO

Pieza No.. STA9

Dependiendo del modelo que haya comprado, es posible que esta secadora correspondiente incluya un kit para instalarla sobre la lavadora. Si el modelo que adquirió no incluye un kit de instalación sobre la lavadora o desea un kit diferente, puede pedir uno.

## KITS DE MANGUERAS LLENADO

Por favor llame al **866-233-8353** para explorar las opciones de la manguera del kit que satisfagan sus necesidades específicas de instalación.

## KIT DE INSTALACIÓN EN UNA CASA RODANTE

Pieza No.. 137067200

La instalación en una casa rodante requiere utilizar el KIT DE INSTALACIÓN EN UNA CASA RODANTE.

## LLAVE UNIVERSAL PARA ELECTRODOMÉSTICOS

Pieza No.. 137019200

También puede pedir una LLAVE UNIVERSAL PARA ELECTRODOMÉSTICOS para ayudarlo a ajustar las patas de las secadoras, lavadoras o pedestales.

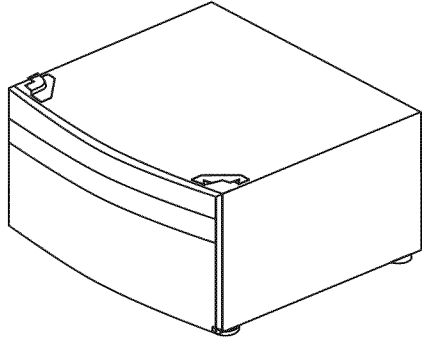
## MARCADORES DE PINTURA DE RETOQUE\*

Marcador de retoque de pintura blanca - Pieza N° 5304468812

\*Es posible que hayan otros colores disponibles. Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió la lavadora.

## ⚠ PRECAUCIÓN

El no utilizar accesorios fabricados (o aprobados) por el fabricante puede ocasionar lesiones personales, daños a la propiedad o daños a la lavadora.



## Piezas de repuesto:

Si su lavadora necesita piezas de repuesto, comuníquese con el sitio donde la adquirió, o consulte la Guía de uso y cuidado para obtener más información.

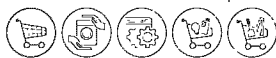
## ⚠ ADVERTENCIA

### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Cuando se reparen los controles, rotule todos los cables antes de desconectarlos. Los errores de cableado pueden producir un funcionamiento incorrecto y peligroso. Verifique que el funcionamiento es correcto después de realizar las reparaciones.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



132904850-A-402014